

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

18 DÉCEMBRE 1947.

18 DECEMBER 1947.

PROJET DE LOI

relatif aux comptes de prévision de la Régie des
Services frigorifiques de l'Etat Belge pour l'exercice
financier 1948.

WETSONTWERP

betreffende de rekeningen van vermoedelijke ont-
vangsten en uitgaven van de Regie der Belgische
Rijkskoel-en-Vriesdiensten voor het dienstjaar 1948.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES ECONOMIQUES
ET DES CLASSES MOYENNES (1)

PAR M. WELTER.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN
EN DE MIDDENSTAND (1) UITGEBRACHT

DOOR DE HEER WELTER.

MESDAMES, MESSIEURS,

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Le compte de prévision pour l'exercice 1948 prévoit une
dépense de 11.111.320 francs contre une recette de
16.500.000 fr., soit un bénéfice probable de 5.388.680 fr.

De raming over het dienstjaar 1948 voorziet een uitgave
van 11.111.320 frank tegen een ontvangst van 16 mil-
lioen 500.000 frank, dat maakt een vermoedelijke winst van
5.388.680 frank.

Les dépenses accusent une sensible augmentation se
décomposant comme suit :

De uitgaven wijzen op een merkelijke verhoging die
kan worden verdeeld als volgt :

603.160 francs pour les dépenses du personnel;
150.000 francs pour les achats d'approvisionnements;
620.000 francs pour les dépenses d'exploitation.
Soit au total 1.373.160 francs.

603.160 frank voor uitgaven voor personeel,
150.000 frank voor aankoop van grondstoffen,
620.000 frank voor exploitatieuitgaven,
wat, in totaal, 1.373.160 frank maakt.

Un membre de la Commission souligne l'excellente si-

Een lid van de Commissie wijst op de uitstekende finan-

(1) Composition de la Commission : MM. Heyman, président;
Challe, Charpentier, Coppé, De Gryse, Dequae, Herman (Maurice),
Humblet, Scheyven, Struyvelt, Van Hamme, Welter. — De Swee-
mer, Detiège, Duchesne, Embise, Gailly, Leburton, Major, Van
Walleghem. — Herssens, Lalmand. — Devèze, Liebaert.

Voir :

8 : Projet de loi.

(1) Samenstelling van de Commissie : de heren Heyman, voor-
zitter; Challe, Charpentier, Coppé, De Gryse, Dequae, Herma-
(Maurice), Humblet, Scheyven, Struyvelt, Van Hamme, Welter. —
De Sweemer, Detiège, Duchesne, Embise, Gailly, Leburton, Majo-
Van Walleghem. — Herssens, Lalmand. — Devèze, Liebaert.

Zie :

8 : Wetsontwerp.

tuation financière de la Régie et demande si dans ces conditions il ne serait pas indiqué de modifier l'article 12 de l'arrêté-loi du 14 novembre 1944 afin de permettre le remboursement de la dotation spéciale de 15 millions dont les intérêts pourraient constituer une charge financière inutile pour la bonne gestion de l'entreprise.

En réalité les bénéfices réalisés dès la constitution de la Régie ont permis d'assurer l'exploitation sans devoir solliciter le crédit de 15 millions prévu par l'article 12 de l'arrêté-loi organique.

De plus, la construction des agrandissements de l'entrepôt frigorifique maritime d'Anvers (construction évaluée à 50 millions et décrétée par le conseil des ministres en date du 20 septembre 1944) est exécutée au moyen des bénéfices accusés pendant les années 1945-1946-1947, sans avoir dû recourir à l'avance du Trésor public.

Etant donné l'incertitude quant à l'ampleur des bénéfices qui seront réalisés jusqu'à l'achèvement des travaux il a paru prudent de continuer à faire figurer l'avance éventuelle du fonds spécial au budget pour ordre de l'exercice 1948.

Il semble toutefois qu'il ne sera pas nécessaire de solliciter ce crédit, attendu que les bénéfices nets réalisés pendant les dix premiers mois d'exploitation de l'année 1947 (janvier à fin octobre) se chiffrent à 13.843.204,89 francs. Le bénéfice net total de l'année 1947 atteindra environ 16 millions de francs.

Les prévisions de recettes et de dépenses pour ordre s'élèvent pour l'exercice 1948 à 56.025.887,78 francs.

La Commission des Affaires Economiques a adopté le projet de loi à l'unanimité.

Le Rapporteur,

E. M. WELTER.

Le Président,

H. HEYMAN.

ciële toestand van de Regie en vraagt of het, in die omstandigheden, niet raadzaam zou zijn artikel 12 der besluitwet van 14 November 1944 te wijzigen, ten einde de terugbetaling mogelijk te maken van de bijzondere dotation van 15 miljoen waarvan de interesten een voor het goed beheer van de onderneming overbodige financiële last zouden kunnen uitmaken.

In werkelijkheid, hebben de sedert de oprichting van de Regie gemaakte winsten toegelaten de exploitatie te verzekeren, zonder dat het noodzakelijk was het door artikel 12 der organieke besluitwet voorziene krediet van 15 miljoen aan te vragen.

Bovendien werd de uitbreiding van het havenkoelpakhuis van Antwerpen (vergrotingswerken welke geschat werden op 50 miljoen en waartoe besloten werd in de Ministerraad van 20 September 1944) uitgevoerd met de winst van de jaren 1945-1946-1947, zonder dat het nodig was zijn toevlucht te nemen tot een Schatkistvoorschot.

Wegens de onzekerheid betreffende de omvang van de winst die tot op het ogenblik van de beëindiging van de werken zal gemaakt worden, is het voorzichtig gebleken het gebeurlijk voorschot van het bijzonder fonds verder op te nemen in de begroting voor orde voor het dienstjaar 1948.

Het blijkt, evenwel, dat het niet nodig zal zijn dit krediet aan te vragen, aangezien de tijdens de eerste tien exploitatiemaanden van het jaar 1947 (Januari tot einde October) gemaakte netto-winst, fr. 13.843.204,89 beloopt. De globale netto-winst van het jaar 1947 zal ongeveer 16 miljoen frank bereiken.

De voorziene ontvangsten en uitgaven voor orde voor het dienstjaar 1948, bedragen fr. 56.025.887,78.

De Commissie voor de Economische Zaken heeft dit wetsontwerp eenparig aangenomen.

De Verslaggever,

E. M. WELTER.

De Voorzitter,

H. HEYMAN.